Это наши выборы!

У русскоязычных жителей Финляндии есть возможность участвовать в политической жизни страны и иметь своих представителей во властных структурах

Приближаются выборы в муниципальные органы власти Финляндии. Согласно законодательству, муниципальные выборы производятся на основе прямого тайного голосования раз в четыре года — в четвертое по счету воскресенье октября. Таким образом, следующие выборы состоятся 26 октября текущего года.

Полномочия выбранного местного правления вступают в силу с начала следующего календарного года.

В борьбу на выборах включились многочисленные политические партии Финляндии, каждая из которых представляет интересы тех или иных групп населения: рабочего класса, фермеров, интеллигенции, предпринимателей, поборников экологии, пенсионеров и пр. Есть также партия национальная, защищающая интересы самого большого в Финляндии национального меньшинства. Она называется Шведская народная партия.

Русские, являющиеся на данный момент третьей по величине национальной общностью в финском государстве, своей партии пока не имеют и вряд ли скоро будут иметь. Несмотря на постоянный прирост русскоязычных жителей, их в Финляндии значительно меньше, чем шведов. Шведоязычные финны составляют 5,5 процентов от всего населения страны, в то время, как доля русскоязычных всего лишь 0,7 процента.

Тем не менее, у русскоязычной диаспоры есть возможность участвовать в политической жизни страны и иметь своих представителей во властных структурах. Такую возможность предоставляют нам, в первую очередь, муниципальные выборы.

Дело в том, что многие из живущих в стране россиян и других русскоговорящих не имеют финского гражданства и потому не могут участвовать в президентских или парламентских выборах. Муниципальные же выборы открывают такую возможность для большей части взрослого русскоязычного населения. Согласно закону, в местных выборах могут принимать участие все живущие в стране иностранцы, чей срок постоянного проживания здесь составляет два года и более.

Мы нередко сетуем на то, что проблемы русскоязычного населения Финляндии, его специфические запросы и пожелания остаются вне поля зрения финской общественности, законодателей и властных структур.

Надо отдать должное финскому государству — оно проявляют реальную и ощутимую заботу о русскоязычных жителях страны, так же как и о других поселившихся здесь иностранцах. Во многих существенных и жизненных вопросах мы получаем в Финляндии те же права и привилегии, что и коренное население. Но все это действие, исходящее сверху, осуществляемое в рамках общего закона без национального дифференцирования.

Встречного движения снизу не происходит. Русские не могут выразить свои интересы достаточно внятно, потому что не имеют представительства во властных структурах.

Виной тому, как кажется, является наша российская политическая пассивность, а также исторически развившееся в нас безразличие к выборам. Мы мало верим в демократию. И напрасно.

Конечно, говорить о победе русскоязычных на каких-либо выборах пока не приходится. Но провести своих кандидатов в состав органов местного управления русским вполне по силам. Нужно лишь идти на выборы и голосовать. Причем голосовать, в первую очередь, за представителей «русской Финляндии», независимо от их партийной принадлежности (если, конечно, речь не идет о радикальных политических течениях). Пока у русскоязычных нет своей партии, подобный способ голосования является единственной возможностью консолидировать силы и добиться реального результата.

Каждый избранный русскоязычный депутат может стать живым и конкретным каналом общения между местной русской диаспорой и финской властью. К тому же, депутаты могут стать центрами, вокруг которых начнет формироваться политическое движение, представляющее интересы всего русскоязычного населения страны.

В этом году в городе Вааса кандидатом в депутаты от партии "Keskusta" выдвинут наш коллега **Сергей Васин**.

Мы желаем ему успеха в предвыборной кампании.

Любовь Серова

Сергей Васин — Ваш правильный выбор!

Вести из Парламента

В связи с ухудшением ситуации на мировых рынках, правительство Финляндии заявило о своей готовности экстренного реагирования на данное положение. После обсуждения ситуации на финансовых рынках министерская комиссия по экономической политике пришла к выводу, что на финских рынках пока никаких крупных обвалов не происходило.

Правительство Финляндии надеется, что создание единой линии в вопросе о стабилизации рынков позволит смягчить последствия финансового кризиса и его последствий. Еврокомиссия прогнозирует, что темпы роста в зоне общеевропейской валюты евро снизятся до 1,3 %. Также по прогнозу комиссии, крупнейшим странам ЕС Великобритании, Германии, Испании угрожает экономическая депрессия.

По результатам опроса, проведенного университетом города Турку, выяснилось, что уровень знаний о политике многих граждан можно определить как «весьма низкий». Три четверти опрошенных не могут перечислить все правительственные партии. Самыми слабыми сторонами политической осведомленности населения оказались сведения о структурах ЕС. Только 25% финских граждан считает важным голосовать на европейских выборах.

Уровень образования и доходы влияют на уровень осведомленности. Лучше всех в политике разбираются лица с высшим образованием и высокими доходами. Ученые опасаются увеличения количественной разницы между активными и пассивными избирателями.

Парламент одобрил изменение в законе о голосовании на муниципальных выборах. Теперь правом голосования на выборах обладает гражданин, достигший 18 лет. Данное изменение не касается закона о голосовании в Церкви и на парламентских выборах.

В прошлом месяце рекордное количество граждан Финляндии достигло пенсионного возраста. В общей сложности, в сентябре 9.700 финнам исполнилось 63 года, но массового ухода на пенсию этой осенью не ожидается. Многие люди продолжают работать и после достижения ими пенсионного возраста. Количество рабочих мест в связи с этим фактом, скорее, не увеличивается, а наоборот, уменьшается. Так, например, в публичном секторе часто на место уходящего сотрудника нового работника не нанимают.

Самая большая рождаемость в Финляндии была зафиксирована в 1948 году, то есть через три года планка пенсионного возраста граждан в Финляндии поставит своеобразный рекорд.

Дорожная полиция города Иматра и компания по техосмотру автомобилей «А-Катсастус» проверили состояние более 50 грузовых машин на контрольно-пропускном пункте Нуйямаа и на автостраде номер 6. Было выяснено, что состояние российских грузовиков, перевозящих грузы на дорогах Финляндии, существенно не отличается от состояния финских грузовиков.

Полицией было выписано 25 штрафов. Примерно половину из них получили финские, половину — русские водители. Большинство штрафов выписывалось за плохое состояние тормозов, за неправильное крепление груза или пренебрежение правилами о продолжительности отдыха для водителей грузовиков.

Международная Морская Организация (IMO) приняла окончательное решение о мерах по борьбе с климатическими изменениями.

Новые ограничения выбросов серы с судов обойдутся Финляндии в 800 миллионов евро.Это приведет к резкому повышению расходов судоходных компаний. С 2015 года допустимое содержание серы должно составить 0,1%. В результате этого ограничения суда, курсирующие в Балтийском море, обязаны использовать более дорогое топливо. По подсчетам Центрального союза деловой жизни, данное ограничение приведет к повышению расходов в областях промышленности, торговли и строительства на 3—4%.

Полиция Финляндии получила новые инструкции по выдаче разрешений на ношение оружия. В соответствии с новыми правилами, на заслушивании соискателя лицензии на ношение оружия должно присутствовать два работника полиции. Кроме того, новые инструкции подчеркивают то, что полицейские должны соблюдать все инструкции буквально. На данный момент рассматривается возможность того, что в дальнейшем соискатели разрешения на ношение оружия должны будут проходить медицинский осмотр на предмет психического здоровья.

В этом году Финляндия опять попала во все заголовки международных новостей. Внимание мировой общественности было привлечено не успехами экономики или уникальностью системы школьных реформ. Массовые убийства — вот цена разговора на мировом уровне.

Профессор психологии Леа Пулккинен считает, что кризисы, подобные случившимся в Каухайоки и Йокела невозможно предотвратить путем увеличения вложений государственных средств в сферу подростковой психиатрии. По её мнению, финская школьная система разработана с точки зрения благополучия учителей, а не учащихся. Исходя из принимаемых сегодня политических решений, изменений не предвидится и в будущем. Школы раздуваются до огромных размеров, количество гуманитарных предметов сведено к минимуму, школьников с самого детства пытаются спрофилировать на профессию, которая в будущем пойдет на пользу национальной экономике.

Экономическое развитие стало точкой отсчёта, которая поставлена во главу практически всех сторон жизни общества. Может, пора начинать разговор о моральных ценностях, особенностях внутренней культуры, искать причины создавшегося положения, свободнее говорить о наболевших проблемах, дать высказаться подросткам и детям, внимательнее изучить и проанализировать существующие молодежные движения или их отсутствие?

Татьяна Перцева

Финляндский Venäjän kauppatie ТОРГОВЫЙ ПУТЬ
Suomessa toimitettu Venäjällä julkaistava **talouslehti**
Julkaisija / Учредитель и издатель — ISSN 1459-823X
WOSSENO OY, Финляндия
KÄYNTIOSOITE **Oraspolku 9 00680 Helsinki FINLAND**
Puh/Тел 09 2722 780
suomeksi / по-русски 045 1384700
Fax/Факс 09 2722 356
e-mail: **aineisto@kauppatie.com**
Toimitusjohtaja / Директор ***Reino Pulkkanen***
Puh/Тел 09 2722 780
GSM 0500 821212
myynti@kauppatie.com
Päätoimittaja / Главный редактор ***Ljubov Serova***
Puh/Тел 045 1384700
GSM 0500 765330
ljubov.serova@kauppatie.com

MYYNTI
Helsinki
Bo-Erik Green 045 6739455 bobi@kauppatie.com
Jaakko Hyytiäinen 045 1318617 jaakko.hyytiainen@kauppatie.com
Riitta Puolakka 045 1309837 riitta.puolakka@kauppatie.com
Tapio Österman 045 1309836 tapio.osterman@kauppatie.com
Tuija Toivonen 050 3558981 tuija.toivonen@kauppatie.com
Anneli Päivävaara 045 138 4703 anneli.paivavaara@kauppatie.com
Selena Dantas-Soininen 050 3802473 selena@kauppatie.com
Harri Soininen 045 138 4711 harri.soininen@kauppatie.com

Lahti
Martti Hyvönen 0400 495 144 martti.@kauppatie.com
Rautalampi
Marja Pylvinen 0400 535 457 marja.pylvinen@kauppatie.com
Turku
Jorma Hjorth Puh. 0400 474747 Faksi 09 2722 356 jorma.hjorth@kauppatie.com
Mikkeli
Pentti Yrjönen Puh. 015 225353 GSM 045-6321090 pentti.yrjonen@kauppatie.com
Pohjois-Suomi ja Lappi
Mika Ketola 045 138 4714 mika.ketola@kauppatie.com
Ruotsi
Jouko Kähkönen +46 70248 2704 jouko.kahkonen@kauppatie.com

Venäjä
Петербург
Валерий Пилипейченко +7 911 752 3109
Геннадий Гайдук +7 911 257 4108
Галина Мащенко +7 921 317 6766
Пермь
Alexandr Kuorti +7 912 980 1098 040 5045265 kuorti-san@list.ru

Jakelu

SUOMESSA
- Rajahovi Vaalimaalla
- Disas Fish myymälä Nuijamaalla
- Svetogorskin tulliasema Imatralla
- Värtsilän tulliasema Niiralassa
- Vartiuksen tulliasema Kuhmossa
- Kelloselän tulliasema Sallassa
- Trio Kauppakeskus Lahti
- 'Duty Free' rajakauppa
- Itäkeskuksen K-Citymarket
- Venäjän tiede- ja kulttuurikeskus
- 7-tien Kantakievari Pyhtäällä
- Porvoo, Kiiala
- Porvoo, Suomenkylä

VENAJÄLLÄ
- **Venäläiset erikoismessut Pietarissa, Petroskoissa**
- Kiinnostavat yleistötapahtumat Pietarissa
- Suomen konsulaatti
- Suomalais-venäläinen Kauppakamari *Pietari*
- Suomalais-venäläinen Kauppakamari *Moskova*

PIETARISSA
- **Suomen konsulaatti**. Viisumiosasto. Preobrazhenskaja Pl., 4 P. 3317600, faksi 3317601 www.finland.org.ru
- **"Finnord"** -linja-autoyhtiö. Italjanskaja ul., 37
- **Suomalais-venäläinen kauppakamari** 4. Krasnoarmeiskaja yl. 4A
- **Messut: Lenexpo, Restec**
- **Suomen instituutti Pietarissa**. Ligovskij prospekt 64, 4. kerros.
- **Hotellit- Rossia, Oktjabrskaja**
- **Pietarin Pörssit**
- **Tavaratalo Passaz** Nevskij prospekt 48
- **Pietarin kaupungin hallinnot**

- Kostamus
- Karjalan Messut Petroskoissa
- Vaalimaa — Pietari väliset huoltoasemat
- Viipuri

Распространение

ФИНЛЯНДИЯ Северо-Запад РОССИИ

Погранично-пропускные пункты "Ваалимаа", "Нуйямаа" магазин "Рая-Кяя-пя", Светогорск, Вяртсиля, Вартиус, Келлокоски, Инари "Рая-Йоосепи"

- **Центр Науки** и культуры в Хельсинки
- **Кафе в Пююхтя** "7-tien kantakievari" (20 км от Котки в ст. Хельсинки)
- **Поезд** "Лев Толстой"
- **Специализированные выставки** в Петербурге и Москве
- **Росс.-финл. торг. палата** в Москве
- **Выставки** в Петрозаводске, Волгограде

Хельсинки
- **Торговые центры**: Юмбо, Итякескус
- **Туристическое бюро** на Эспланади

Петрозаводск

Санкт-Петербург
- **ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ФИНЛЯНДИИ В С.-ПЕТЕРБУРГЕ** Преображенская пл. 4 www.finland.org.ru
- **ГОСТИНИЦА «ОКТЯБРЬСКАЯ»** Лиговский пр., 10
- **ГОСТИНИЦА «РОССИЯ»** Московский пр.,
- **FINNORD** Итальянская ул., 37.
- **ФИНСКО-РОССИЙСКАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА** 4-я Красноармейская ул. 4А
- **УНИВЕРМАГ «ПАССАЖ»** Невский пр. 48
- **ИНСТИТУТ ФИНЛЯНДИИ В С.-Пб.** Лиговский пр. 64, 4 эт.
- **Биржи, Администрации**

Выборг
- ИНКАСБАНК
- МРТ-сервис
- Администрация города

ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ
Rajahovi ("Шайба") в Ваалимаа, SMARKET, Jumbo, TRIO, RUSLANIA, ALPPIRUUSU у дороги 6 в Элимяки, Euromarket Lappeenranta, GOLLERO, LEADER FISH Рыбный магазин на границе в Нуйямаа, HERKKULES, K CITYMARKET 7-tie KOTKA * Itäkeskus, Helsinki Imatra * Savonlinna * Kerava, K SUPERMARKET Tammisto, IsoJako, PRISMA Sutela, ANTTILA Jumalniemi KOTKA, PASAATI Kotka

Автозаправочные станции
Nummela, Bensis, ABC! Pyhtää, "Lahnajärvi" на трассе Хельсинки-Турку, EuroStrada

Следующий номер газеты выйдет *Seuraava numero ilmestyy* **17.11.2008**

www.kauppatie.com
Типография **Pirkanmaan Lehtipaino Oy**
Издается с 1993 года. Газета выходит 1 раз в месяц.
Редакция не несет ответственность за содержание рекламы и объявлений.
Мнения редакции и авторов материалов не обязательно совпадают.
При использовании материалов газеты просим указывать источник. Цена свободная.
© Copyright "Venäjän Kauppatie-lehti" 2008. All rights reserved.
Графика, корректура, верстка, вэб-сайт * Internet ja graafinen suunnittelu: **Vladimir Blinov** vladimir.blinov@kauppatie.com